



EMBARKATION FORM

(Pali hug klaroha pagsulat ang impormasyon nga gikinahanglan. Please write legibly.)

APELYIDO/ SURNAME:																										
PANGALAN/FIRST NAME:																										
MIDDLE NAME:																										
CONTACT NUMBER:																										

TRABAHO/OCCUPATION: _____ AGENCY/COMPANY NAME: _____

COMPANY ADDRESS: _____ CONTACT NO. _____

ADDRESS SA IMONG KASAMTANGANG NAHIMUTANGAN / ADDRESS IN POINT OF ORIGIN

House/Street No.	Purok	Brgy.	City/Municipality	Province
------------------	-------	-------	-------------------	----------

ADDRESS IN DAVAO ORIENTAL:

House/Street No.	Purok	Brgy.	City/Municipality	Province
------------------	-------	-------	-------------------	----------

VEHICLE TYPE: _____ VEHICLE PLATE NUMBER: _____

RASON/TUMONG SA PAGBIYAHE (I-TSEK- O ISULAT) / PURPOSE OF TRAVEL TO DAVAO ORIENTAL:

___ TRABAHO/WORK ___ NEGOSYO/BUSINESS ___ PAGBISITA SA PAMILYA/VISIT TO FAMILY OTHERS: _____

PALIHOG I-TSEK KUNG ADUNA KAY GIBATI SAMA NIINING MGA MOSUNOD / KINDLY CHECK IF YOU HAVE ANY OF THE FF SYMPTOMS:

___ HILANAT/ FEVER ___ UBO / COUGH ___ SIPON/ COLDS ___ LUYA ANG LAWAS/BODY MALAISE

UBAN NGA GINABATI NGA SIMTOMAS, PALIHOG ILISTA / OTHER SYMPTOMS PRESENT, PLS SPECIFY:

Kini nagpamatuod nga ang mga nahatag nako nga impormasyon sakto ug matuod/I hereby certify that the above information supplied is true and correct.

PIRMA/SIGNATURE: _____ PETA/DATE: _____

MGA PAHIMANGNO/ REMINDERS:

1. Alang sa mga pasahero sa Pampublikong sakyanan (bus, jeep, van), inyong ihatag kining **embarkation form** sa Terminal kung diin mo munaog. Gikinahanglan ang inyong kooperasyon ug pagtuman sa mutagbo kaninyo nga health worker nga magpahigayon ug health screening/assessment.

Passengers from public utility vehicles should surrender this embarkation form at the terminal where one will disembark and shall be subjected to the health screening protocol.

2. Alang sa mga pasahero sa Pribadong sakyanan, inyong ihatag ang **embarkation form** sa border sa probinsya kung diin mo musulod. Kung diin adunay health screening team na magpahigayon sa atoang health screening protocols.

For passengers of private vehicles, all embarkation forms will be given at the provincial border where one will enter. A health screening team will be stationed at all provincial borders and they will ensure that health screening protocols shall be followed.

3. Kung makitaan kamo ug sintomas sa atong mga health personnel, pwede kamo dalahon direkto sa community quarantine facility sa inyong LGU. Aduna pud posibilidad na makuhaan mo ug swab sample depende sa rekomendasyon sa doctor hilabi na kung kamo gikan sa mga hotspot areas or barangay nga diin nay taas nga kaso sa local transmission sa COVID 19. If ever you will manifest COVID 19 symptoms upon the assessment of our health personnel, you may be transferred to your respective LGU community quarantine facility. There is also a possibility that you will be swabbed depending upon the recommendation of the doctor especially if you came from hotspot areas/barangays with high incidence of COVID 19 cases.

4. Ang dili mohatag sa ensaktong impormasyon ug ang dili mosunod sa health screening protocol nga ipahigayon sa probinsya, pwede mapasakahan ug aksyong legal sumala sa mga balaod sa nasud ug ordinansa sa probinsya. *Disclosing of wrong information and non-adherence to health screening protocol may result to filing of legal action pursuant to existing national laws and provincial ordinances.*

5. Kung adunay mga pangutana, suhestyon o reklamo, mamahimong mo-contact sa atong **COVID hotline:(087)3884-911/ 09514546332/ 09658218543** o magpadala ug mensahe sa official facebook page sa Province of Davao Oriental. *If you have questions, suggestions or complaints, kindly contact the COVID hotline:(087)3884-911/ 09514546332 / 09658218543 or send us a message at the Province of Davao Oriental facebook page.*